



Výročná správa Mestského divadla - Divadla z Pasáže, n.o. za rok 2019

Mestské divadlo - Divadlo z Pasáže vykonáva komunitnú divadelnú činnosť a s ňou súvisiace umelecké a kultúrne aktivity smerujúce k znevýhodneným skupinám obyvateľstva a zabezpečuje prezentáciu tejto činnosti aj smerom k zahraničiu. Ako mestské divadlo cítime zodpovednosť za kultúru v meste Banská Bystrica. Preto sa snažíme vytvárať aktivity, ktoré sú obohacujúce pre širokú verejnosť v meste. Okrem hrania divadelných inscenácií preto realizujeme rôznorodé aktivity, ktoré poskytnú širší kultúrny záber pre obyvateľov mesta.

Divadlo z Pasáže je prvé profesionálne komunitné divadlo, ktoré ako jediné svojho druhu na Slovensku začalo pracovať s ľuďmi s mentálnym postihnutím. Zároveň je prvé a momentálne jediné mestské komunitné divadlo, v ktorom hrajú ľudia s mentálnym postihnutím v strednej a východnej Európe. Vo svojej činnosti prepája kultúrnu, umeleckú a sociálnu oblasť.

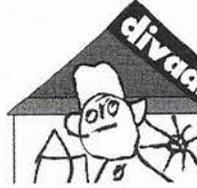
Od svojho vzniku našťudovalo 30 inscenácií, natočilo celovečerný hraný film (Z denníka jedného vagóna), natočilo 4 televízne dokumenty, zorganizovalo 6 ročníkov medzinárodného bienálneho divadelného festivalu komunitného umenia Arteterapia, zúčastnilo sa medzinárodných festivalov, divadelných prehliadok a workshopov v Dánsku, Fínsku, Litve, Lotyšsku, Nemecku, Portugalsku, Francúzku, Španielsku, Veľkej Británii, Slovinsku, Poľsku, Maďarsku, atď. Od roku 2001 vytvára všeobecné i umelecké vzdelávanie ľudí s mentálnym postihnutím. V roku 2009 absolvovalo turné po USA - Cedar Rapids, San Antonio, New York. V roku 2011 vytvorilo inscenáciu Cudzinec/Stranger v San Antonio v divadle Jump-Start Performance Co. Za tie roky realizovalo 5. celoslovenských turné, v rámci ktorých navštívilo viac ako 55 miest. V roku 2018 systematizovalo vzdelávanie detí a mládeže, ktorému sa intenzívne venovalo. Tohto roku bolo nominované na Cenu akadémie divadelných tvorcov za najlepšiu divadelnú inscenáciu.

Január 2019

Bežná činnosť

Realizovala sa projektová činnosť, pripravovali sa záverečné správy k už realizovaným projektom z roku 2018 a pripravovali sa nové projekty zamerané na umelecké a vzdelávacie aktivity divadla.

Administrácia jednotlivých činností a podkladových materiálov. Ďalej sa uskutočňovali aktivity týkajúce divadelných inscenácií.



Divadelná činnosť

Realizovali sa divadelné skúšky, organizačné zabezpečenie divadelných predstavení a samotná realizácia predstavení.

Uskutočnili sa :

Skúšky 16 x -Malý princ, Neprebudený, Daj mi šancu

Predstavenia: 3x BB - Malý princ, Neprebudený, Daj mi šancu

Študentské predstavenia 2x

Verejné skúšky: 1x

Vzdelávacia činnosť

Divadlo vytvorilo jedinečný systém vzdelávania dospelých ľudí s mentálnym postihnutím. Naším zámerom je pokračovať v dlhoročnom a systematickom umeleckom vzdelávaní hercov Divadla z Pasáže. Toto vzdelávanie prepája viaceré druhy umenia, poskytuje praktické i teoretické informácie o divadle a herectve. Poskytuje prierez všetkými historickými obdobiami vzniku a vývoja divadla, v praktických častiach sa herci oboznamujú s množstvom divadelných techník a zručností.

Zároveň sú im sprostredkované informácie aj z iných oblastí umenia, ktoré sa prelínajú práve v divadelnom umení.

Vzdelávací systém nášho komunitného divadla sa vyvíjal na základe potrieb osobnostného rozvoja hercov a umeleckých ambícií divadla. Pokračovanie projektu vzdelávania je nevyhnutnou súčasťou umeleckej tvorby v komunitnom divadle.

Externí lektori:

Eva Dočolomanská - hodiny herectva

Matej Haász - korepetície, hlasová príprava

Marianna Mlynarčíková - výtvarný workshop

Daniela Lászlóvá, rehabilitačné cvičenia, joga

Janka Lopitová - anglický jazyk

Monika Kováčová - dejiny umenia

Jana Gamcová - tvorivý workshop v Galérii

Martin Novák - hudobná príprava

Kristína Chmelíková - pohyb, tanec



Interní lektori:

Peter Vrt'o - lektor pohybu a choreograf

Ludmila Veverková - lektorka hodín komunikácie

Anna Tomašíková - lektorka hudby a korepetície

Miroslava Zelníková - lektorka krajčírkej dielne

Eva Ogurčáková - lektorka javiskového prejavu

Február 2019

Bežná činnosť

V tomto mesiaci sa realizovali aktivity zamerané na pokračovanie úspešného projektu pre deti a študentov, ktorý sme realizovali aj v minulom roku a stretol sa s pozitívnym ohlasom nielen u pedagógov ale aj samotných detí a študentov. Uskutočnila sa administrácia jednotlivých činností a podkladových materiálov. Príprava podkladov pre cyklus prednášok a prezentácií pre stredné a základné školy.

Organizačné zabezpečenie divadelných predstavení a iných umeleckých a vzdelávacích aktivít divadla, technické zabezpečenie divadelných predstavení a iných umeleckých a vzdelávacích aktivít divadla, činnosti divadelnej dielne, projektová činnosť, propagácia divadla, divadelných aktivít a mesta Banská Bystrica na Slovensku i v zahraničí, ekonomické činnosti, administratívne činnosti, zabezpečenie adminovania www stránky.

Divadelná činnosť

Uskutočnili sa predstavenia pre širokú verejnosť i pre detských divákov. Realizovali sme verejné skúšky pre deti zo základnej školy v BB a študentov z UMB BB.

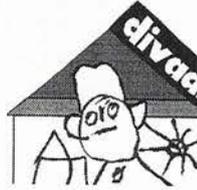
Uskutočnili sa :

Skúšky 9 x - Pinocchio, Malý princ, Na paši

Predstavenia: 5x BB - Pinocchio, Malý princ, Na paši

Študentské predstavenia - 2x - Pinocchio, Malý princ

Verejné skúšky: 1x



Vzdelávacia činnosť

Aj naďalej sa uskutočňovalo metodické vzdelávanie hercov.

Marec 2019

Bežná činnosť

Organizačné zabezpečenie divadelných predstavení a iných umeleckých a vzdelávacích aktivít divadla, technické zabezpečenie divadelných predstavení a iných umeleckých a vzdelávacích aktivít divadla, činnosti divadelnej dielne, projektová činnosť, propagácia divadla, divadelných aktivít a mesta Banská Bystrica na Slovensku i v zahraničí, ekonomické činnosti, administratívne činnosti, zabezpečenie adminovania www stránky.

Divadelná činnosť

Uskutočnili sa predstavenia pre širokú verejnosť i pre detských divákov. Realizovali sme verejné skúšky a študentské predstavenia. Pred každým predstavením realizujeme divadelnú skúšku, ktorá súvisí s uvedeným predstavením.

V tomto mesiaci vstupuje divadlo do medzinárodného projektu, na ktorom participuje s organizáciami z Fínska, Litvy a Poľska. Medzinárodný projekt Erasmus+ s názvom „Strenght of support/ Sila podpory“, ktorého cieľom je rozvíjať a posilniť spoluprácu a medziludské kontakty medzi organizáciami a zlepšenie kvality života ľudí s postihnutím v jednotlivých lokálnych komunitách. Každá z organizácií má jedinečnú skúsenosť v trochu odlišných oblastiach, takže výmena skúseností a dobrých praktík môže pomôcť ďalej rozvíjať svoj potenciál. Projekt bude trvať 18 mesiacov, v rámci ktorých partneri projektu navzájom navštívia jednotlivé organizácie, zoznámia sa s prácou rôznych inštitúcií pôsobiacich v danom regióne, prípadne získajú poznatky o legislatívnom rámci v jednotlivých krajinách, jeho podobnostiach ako aj odlišnostiach.

Súčasťou prvého stretnutia bol aj 12. ročník Medzinárodného stretnutia umelcov v Elblagu (12th International Art Meetings), ktorého súčasťou bolo aj slávnostné otvorenie výstavy fotografií z aktívneho repertoáru Divadla z Pasáže. Výstava potrvá do 31.01.2020. Divadlo z Pasáže v septembri privíta partnerov na pôde svojho divadla.

Uskutočnili sa :



Divadelné skúšky 21 x - Malý princ, Daj mi šancu, Neprebudený, Norma

Predstavenia 3x -Malý princ, Pinocchio, Neprebudený/í

Študentské predstavenia 2x

Verejné skúšky 2x

Vzdelávacia činnosť

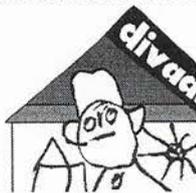
Popri hore uvedených aktivitách sme sa aj naďalej zaoberali kontinuálnou vzdelávacou činnosťou hercov divadla. Zároveň sme realizovali projekt vzdelávania detí a študentov.

Uskutočnili sa aj verejné skúšky, kde okrem zhliadnutia ukážky divadelného predstavenia mali študenti možnosť zúčastniť sa divadelnej skúšky s možnosťou priamo sa zapojiť do hlasovej a pohybovej prípravy hercov na predstavenie. Účastníci mohli vidieť priamo metódy práce s ľuďmi s mentálnym postihnutím na javisku, vidieť proces vzniku divadelných predstavení a tým nahliadnuť do zákulisia divadla a života tejto komunity. Zároveň sa oboznámiť s fungovaním a aktivitami divadla. Bližšie sme sa rozprávali o živote ľudí s mentálnym postihnutím a o iných komunitách, s ktorými divadlo pracovalo. Verejné skúšky sú pre študentov s humanitným zameraním istým štartovacím mostíkom, ktorý im do budúcnosti uľahčí prácu a komunikáciu s ľuďmi s hendikepom.

Apríl 2019

Bežná činnosť

Organizačné zabezpečenie divadelných predstavení a iných umeleckých a vzdelávacích aktivít divadla, technické zabezpečenie divadelných predstavení a iných umeleckých a vzdelávacích aktivít divadla, činnosti divadelnej dielne, projektová činnosť, propagácia divadla, divadelných aktivít a mesta Banská Bystrica na Slovensku i v zahraničí, ekonomické činnosti, administratívne činnosti, zabezpečenie adminovania www stránky.



Divadelná činnosť

Celý mesiac bol venovaný príprave inscenácie Posolstvo z inej planéty, ktorej režisérom bol režisér Šimon Spišák . Realizovali sa práce na scéne, rekvizitách, kostýmoch, hudbe. Skúšobný proces prebiehal denne. Premiéra sa uskutočnila 30.mája 2019.

Uskutočnili sa :

Divadelné skúšky 22x Neprebudený/í, Malý princ, Daj mi šancu, Posolstvo z inej planéty

Predstavenie 4x BB -Neprebudený/í, Malý princ, Daj mi šancu

Študentské predstavenie 1x

Vzdelávacia činnosť

Vzhľadom na to, že v pripravovanej inscenácii nehrajú všetci herci divadla aj naďalej sa uskutočňovalo metodické vzdelávanie hercov.

Máj 2019

Bežná činnosť

Organizačné zabezpečenie divadelných predstavení a iných umeleckých a vzdelávacích aktivít divadla, technické zabezpečenie divadelných predstavení a iných umeleckých a vzdelávacích aktivít divadla, činnosti divadelnej dielne, projektová činnosť, propagácia divadla, divadelných aktivít a mesta Banská Bystrica na Slovensku i v zahraničí, ekonomické činnosti, administratívne činnosti, zabezpečenie adminovania www stránky.

Divadelná činnosť

Hlavnou divadelnou činnosťou v rámci tohto mesiaca bola príprava a skúšanie novej inscenácie divadla. Verejná generálna sa realizovala 29.mája 2019 a premiéra 30.mája 2019.

Divadlo z Pasáže: Posolstvo z inej planéty

Podivná správa z inej planéty vychádza z poviedky ktorá sa nachádza v knihe Rozprávky od Hermanna Hesseho. Kto pozná jeho tvorbu, zrejme vytuší, že nejde úplne o rozprávky v tej podobe ako si ich



predstavujeme. Najmä nie sú určené deťom. Sú určené dospelým, ale svojou formou a rozsahom sú vhodné aj na čítanie pred spaním, bez toho aby sa človek bál, že niečo nepochopí (čo sa u Hesseho stáva často). Zároveň ale ponúkajú veľmi silné posolstvá. Miestami až natolko kritické, že tiež nie sú vhodné na zaspávanie. Lebo zaspávať s pocitom „skutočne sme až takí šibnutí“ tiež nie je ideálne. Spojením pomerne čitateľných alegórií so silným kritickým posolstvom Hesse občas balansuje na hranici morality, čo však v literatúre vyvažuje výrazne poetickým textom. Aj pri inscenovaní sme sa snažili mnohé z tejto poézie zachovať, aby sme sa moralizovaniu vyhli, ale na druhej strane, možno si doba trochu moralizovania vyžaduje. V poviedke stoja v kontraste dva svety - dve planéty. Jedna je svetom utopickým, kde vládne láska, spolupatričnosť a zábava a druhá je planétou plnou utrpenia. Naša inscenácia sa snaží zobrazit' utopický svet hlavne pomocou humoru a nadsázky a druhý - svet utrpenia sme sa pokúsili čo najviac pripodobniť našej realite. Oproti poviedke sme namiesto motívu vojny oveľa viac akcentovali motívy chamtivosti jednotlivca a absurdnosti konania ľudskej spoločnosti ako celku. Ale rovnako ako autor sme nechali priestor aj pre nádej a vieru, že v nás niekde drieme zárodok duše.

Tvorivý tím:

Réžia: Šimon Spišák

Asistentka réžie: Eva Ogurčáková

Scénografia: Karel Czech

Hudba: Zuzana Strnátová

Svetelný dizajn: Ján Čief

Zvuk: Dušan Ivan

Výroba scény a kostýmov: Miroslava Zelníková

Produkcia: Matúš Petričko a Zuzana Javorská

Odborná spolupráca: Anna Tomaštková, Peter Vrt'o, Ľudmila Veverková

Účinkujú:

Ivan Blaško, Michal Daniš, Peter Darmo, Tomáš Debnár, Peter Gregor, Peter Hudec, Ján Kinčeš, Lucia Krajčiová, Veronika Lačná, Miriam Kujanová, Marek Mojžiš, Lýdia Rybárová, Michaela Ďuricová.



Uskutočnili sa :

Skúšky 23x - Posolstvo z inej planéty, Neprebudený, Malý princ

Predstavenia 3x - Posolstvo z inej planéty, Neprebudený, Malý princ

Verejná skúška 1x

Študentské predstavenie 1x

Vzdelávacia činnosť

Aj naďalej sa uskutočňovalo metodické vzdelávanie hercov.

Jún 2019

Bežná činnosť

Organizačné zabezpečenie divadelných predstavení a iných umeleckých a vzdelávacích aktivít divadla, technické zabezpečenie divadelných predstavení a iných umeleckých a vzdelávacích aktivít divadla, činnosti divadelnej dielne, projektové/ekonomické činnosti, administratívne činnosti, zabezpečenie adminovania www stránky.

Divadelná činnosť

V tomto mesiaci sa uskutočnila druhá premiéra predstavenia Posolstvo z inej planéty. Odohrali sme aj predstavenia pre deti a študentov.

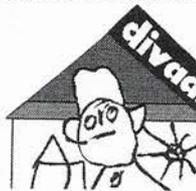
Uskutočnili sa :

Skúšky 20x - Posolstvo z inej planéty

Predstavenia 4x - Posolstvo z inej planéty

Vzdelávacia činnosť

Aj naďalej sa uskutočňovalo metodické vzdelávanie hercov.



Júl 2019

Bežná činnosť

Činnosti týkajúce sa ukončenia divadelnej sezóny, polročné správy a vyúčtovania, činnosti divadelnej dielne, projektové/ekonomické činnosti, administratívne činnosti, zabezpečenie adminovania www stránky.

Divadelná činnosť

Tento mesiac sa uskutočnilo ďalšie medzinárodné stretnutie v rámci už realizovaného projektu "Strenght of support/ Sila podpory". Tentokrát zástupcovia divadla navštívili a spolupracovali s partnermi z Litvy.

Zároveň, sa realizovala služobná cesta do Barcelóny , ktorej cieľom bolo nadviazať spoluprácu s organizáciou, „Le Case da Carlota“, ktorí pracujú s ľuďmi s mentálnym postihnutím.

Pracovné stretnutia sa uskutočňovali v priestoroch tejto organizácie a trvali niekoľko dní vzhľadom na to, že obidve organizácie potrebovali priestor na prezentácie ich činnosti, aby sa hľadali prieniky činností a forma ďalšej spolupráce.

August 2019

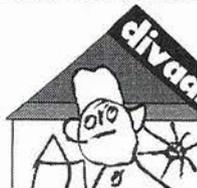
Bežná činnosť

Činnosti týkajúce sa prípravy novej divadelnej sezóny, organizačné zabezpečenie divadelných predstavení a iných umeleckých a vzdelávacích aktivít divadla, činnosti divadelnej dielne, projektové/ekonomické činnosti, administratívne činnosti, zabezpečenie adminovania www stránky.

Divadelná činnosť

Organizačne a dramaturgicky sa pripravovala realizácia medzinárodného projektu "Strenght of support/ Sila podpory", ktorý sa tentokrát mal realizovať v Banskej Bystrici.

Najnovšia inscenácia divadla Posolstvo z inej planéty, ktorá mala premiéru 30.mája 2019 bola Akadémiou divadelných tvorcov nominovaná na Cenu Akadémie za najlepšiu inscenáciu sezóny.



Hodnotiacia porota vybrala spomedzi 27 divadiel z celého Slovenska a z 40 inscenácií. Posolstvo z inej planéty sa dostalo medzi 14 inscenácií, ktoré boli nominované na Cenu Akadémie.

September 2019

Bežná činnosť

Činnosti týkajúce sa prípravy novej divadelnej sezóny, organizačné zabezpečenie divadelných predstavení a iných umeleckých a vzdelávacích aktivít divadla, činnosti divadelnej dielne, projektové/ekonomické činnosti, administratívne činnosti, zabezpečenie adminovania www stránky.

Divadelná činnosť

Organizačné a technické zabezpečenie divadelných predstavení.

Uskutočnili sa :

Skúšky 13x - Pinocchio, Posolstvo z inej planéty, Daj mi šancu

Predstavenia 4x - Pinocchio, Posolstvo z inej planéty, Daj mi šancu

Vzdelávacia činnosť

Aj naďalej sa uskutočňovalo metodické vzdelávanie hercov.

Október 2019

Bežná činnosť

Organizačné zabezpečenie divadelných predstavení a iných umeleckých a vzdelávacích aktivít divadla, technické zabezpečenie divadelných predstavení a iných umeleckých a vzdelávacích aktivít divadla, činnosti divadelnej dielne, projektová činnosť, propagácia divadla, divadelných aktivít a mesta Banská Bystrica na Slovensku i v zahraničí, ekonomické činnosti, administratívne činnosti, zabezpečenie adminovania www stránky.



Divadelná činnosť

V tomto mesiaci sa začala príprava novej autorskej inscenácie v réžii Moniky Kováčovej. Zároveň sa uskutočnil predprípravný divadelný workshop s umelkyňami z Maďarska, ktorý sa bude realizovať v prvej polovici budúceho roka. V tomto roku bolo divadlo oslovené budapeštianskym divadlom Baltazár, ktorého hercami sú ľudia s mentálnym postihnutím na spoluprácu na projekte, ktorého cieľom bude podpora spoločenského prijatia ľudí s mentálnym postihnutím prostredníctvom umenia.

Divadlo z Pasáže a Divadlo Baltazár sa po prvý krát stretli na festivale Arteterapia, ktorého organizátorom bolo práve Divadlo z Pasáže. Hlavným koordinátorom súčasného projektu je Divadlo Baltazár, ktoré je profesionálnym divadlom pôsobiacim v Budapešti. Jeho členmi sú herci s mentálnym postihnutím a divadlo sa snaží otvoriť nové obzory tým, že zdravotné postihnutie hercov kladie do úzadia, vyzdvihujúc ich talent. Ich cieľom je vytvoriť podmienky pre ľudí so zdravotným postihnutím, aby mohli spoznať, rozvíjať a vyjadriť svoj talent v umení, a tak žiť svoj život s pocitom naplnenia.

Realizovali sme predstavenie v Bratislave s inscenáciou Neprebudený.

Uskutočnili sa :

Skúšky 20x - nová inscenácia, Posolstvo z inej planéty, Neprebudený, Daj mi šancu

Predstavenia 4x - Posolstvo z inej planéty, Neprebudený, Daj mi šancu

Verejné skúšky 1x

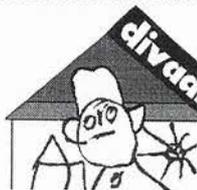
Vzdelávacia činnosť

Aj naďalej sa uskutočňovalo metodické vzdelávanie hercov.

November 2019

Bežná činnosť

Organizačné zabezpečenie divadelných predstavení a iných umeleckých a vzdelávacích aktivít divadla, technické zabezpečenie divadelných predstavení a iných umeleckých a vzdelávacích aktivít divadla, činnosti divadelnej dielne, projektová činnosť, propagácia divadla, divadelných aktivít a mesta Banská Bystrica na Slovensku i v zahraničí, ekonomické činnosti, administratívne činnosti, zabezpečenie adminovania www stránky.



Divadelná činnosť

Prioritne sa realizovali skúšky k novej inscenácii, ktoré sa uskutočňovali každý deň.

Uskutočnili sa :

Skúšky 20x - Pinocchio, Posolstvo z inej planéty, nová inscenácia

Predstavenia 3x - Pinocchio, Posolstvo z inej planéty, nová inscenácia

Verejná skúška 2x

Vzdelávacia činnosť

Aj naďalej sa uskutočňovalo metodické vzdelávanie hercov.

December 2019

Bežná činnosť

Organizačné zabezpečenie divadelných predstavení a iných umeleckých a vzdelávacích aktivít divadla, technické zabezpečenie divadelných predstavení a iných umeleckých a vzdelávacích aktivít divadla, činnosti divadelnej dielne, projektová činnosť, propagácia divadla, divadelných aktivít a mesta Banská Bystrica na Slovensku i v zahraničí, ekonomické činnosti, administratívne činnosti, zabezpečenie adminovania www stránky.

Divadelná činnosť

V decembri sme realizovali premiéru najnovšej inscenácie s názvom Norma v réžii Moniky Kováčovej.

Norma

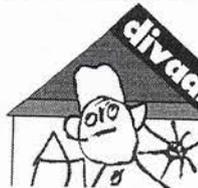
Inscenácia mapuje a destiluje materiál, ktorý sa podarilo nazbierať počas dvojmesačných rozhovorov a skúšobného procesu s hercami a herečkami Divadla z Pasáže.

Je úvahou, preto v niektorých momentoch jedna myšlienka preskakuje asociačným skokom na inú.

Odpusťte nám to, prosím.

Je zo života za hranicou normy, preto môže byť v niektorých momentoch smutnejšia, ako by ste čakali.

Hrajú ju herci s prirodzenosťou im vlastnou, preto môže byť v niektorých momentoch humornejšia, ako by ste čakali.



Je o škatulkách, do ktorých nás zabalili iní, preto môže byť v niektorých momentoch boľavejšia, ako by ste čakali.

Je o škatuliach, do ktorých si svoj bordel zabalíme sami a skryjeme ho pred zrakom niekde na povalu, preto môže byť v niektorých momentoch osobnejšia, ako by ste čakali.

Tvorivý tím:

Kostýmy a scénografia: Ivana Macková

Hudba: Lukáš Kubičina

Choreografia: Kristína Chmelíková

Dramaturgia a asistancia réžie: Eva Ogurčáková

Réžia: Monika Kováčová

Svetelný dizajn: Ján Čief

Zvuk a zhotovenie nahrávok: Dušan Ivan

Výroba scény a kostýmov: Miroslava Zelníková

Produkcia: Matúš Petričko a Zuzana Javorská

Odborná spolupráca: Anna Tomaštiková, Peter Vrt'o, Ľudmila Veverková

Účinkujú:

Michal Daniš, Michaela Ďuricová, Ján Kinčeš, Lucia Krajčiová, Miriam Kujanová, Veronika Lačná, asistent réžie Peter Hudec a hlas Evy Ogurčákovej

Realizovali sme divadelné predstavenie Posolstvo z inej planéty v Bratislave.

Uskutočnili sa :

Skúšky 12x - Norma, Posolstvo z inej planéty

Predstavenia 3x - Norma, Posolstvo z inej planéty

Vzdelávacia činnosť

Aj naďalej sa uskutočňovalo metodické vzdelávanie hercov.



Aktivity divadla za rok 2019		
Divadelné skúšky	176	
Predstavenia	36	
Premiéry	2	
Verejné skúšky	8	
Študentské predstavenia	8	
Zájazdové predstavenia	3	

II. PERSONÁLNE ZABEZPEČENIE

V organizácii pracovali v roku 2019 zamestnanci na pracovnú zmluvu nasledovne:

1. riaditeľ
2. umelecká riaditeľka
3. ekonomická referentka/produkčná
4. pohybový pedagóg a choreograf
5. vedúca umeleckých dielní

Vzdelávanie hercov bolo zabezpečené externými lektormi v zmysle § 262 a nasl. Obch. Zákonníka:

6. Dramatoterapeutka
7. Lektorka anglického jazyka
8. Lektor hudby a hlasovej prípravy



-
9. Lektor lingvistiky a komunikačných zručností
 10. Lektorka dejín umenia
 11. Hudobný lektor a korepetítor
 12. Lektorka tvorivých dielní
 13. Lektorka pohybovej prípravy
 14. Výtvarná lektorka
 15. Lektorka javiskového prejavu

Ostatní tvorcovia a spolupracovníci na inscenáciách pracovali na základe autorskej zmluvy, príkaznej zmluvy, zmluvy o dielo, lektorskej zmluvy a na faktúru.

III. PREHĽAD O PRÍJMOCH A VÝDAVKOCH

Príjem a výdaj - dotácia Mesto BB:

Príjem: 72.000,- Eur

Výdaj: 72.000,- Eur

Z toho:

7.550,31 Eur - divadelná činnosť

447,36 Eur - vzdelávacia činnosť

1.824,97 Eur - bežná činnosť

130,86 Eur - bankové poplatky

62.046,50 Eur - mzdy, poisťné a príspevky zamestnávateľa do poisťovní

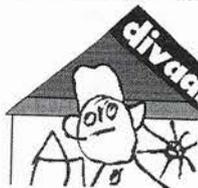
Príjem a výdaj - Ministerstvo kultúry SR

Príjem: 4.000,- Eur

Výdaj: 4.000,- Eur

Z toho:

3.730,00 Eur - honoráre a OON



100,00 Eur - osvetľovacie služby

170,00 Eur - ozvučovací služby

Príjem a výdaj - Fond na podporu umenia (prenos z roku 2018)

Príjem: 8.000,- Eur

Výdaj: 7.999,92 Eur

Z toho:

499,90 Eur - propagačné náklady

5.200,00 Eur - autorské honoráre

1.000,00 Eur - realizačné náklady (osvetlenie, ozvučenie,..)

1.300,02 Eur - náklady na materiál

Príjem a výdaj - Fond na podporu umenia - Inscenácia NORMA 2019

Príjem: 12.000,- Eur

Prenos do roku 2020: 5.000,- Eur (ďalšia nová inscenácia)

Výdaj: 6.999,74 Eur

Z toho:

298,80 Eur - propagačné náklady

4.800,00 Eur - autorské honoráre

900,00 Eur - realizačné náklady (osvetlenie, ozvučenie,..)

1.000,94 Eur - náklady na materiál

Príjem a výdaj - Fond na podporu umenia - Umelecké aktivity 2019

Príjem: 10.700,- Eur

Výdaj: 10.700,- Eur

Z toho:

595,20 Eur - propagačné náklady



3.920,00 Eur - autorské honoráre

2.880,00 Eur - realizačné náklady (osvetlenie, ozvučenie,..)

1.500,00 Eur - náklady na nájom

1.804,80 Eur - prepravné náklady

Príjem a výdaj - Nadácia Tatra Banky r.2019

Príjem: 3.350,- Eur

Výdaj: 2.698,24 Eur

Z toho:

348,00 Eur - prepravné náklady

1.685,00 Eur - zvuková technika

170,22 Eur - propagácia

495,02 Eur - materiállové náklady

Rozdiel: 651,76 Eur - nevyčerpaná dotácia k 31.12.2019 - prechádza do roku 2020

Príjem a výdaj - podiel 2% z daní prijaté v r.2019

Príjem : 2.478,35 Eur

Výdaj: 2.478,35 Eur

Z toho:

1.600,00 Eur - zachovanie kultúrnych hodnôt

45,00 Eur - administrácia

311,63 Eur - podpora vzdelávania

394,73 Eur - realizačné služby projekty, workshopy

126,99 Eur - materiállové náklady



Príjem a výdaj - prijaté dary ostatné r.2019

Príjem: 2.065,- Eur

Výdaj: 2.065,- Eur

Z toho:

2.065,- Eur - bližšie nešpecifikované náklady - údržba, účtovné služby, kancelárske potreby, honoráre hercom, tlačové služby - propagácia, energie,

Príjem a výdaj - vlastná činnosť - honoráre, vstupné r.2019

Príjem: 5.035,65 Eur

Výdaj: 5.035,65 Eur

Z toho:

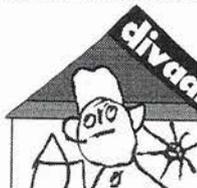
5.035,65 Eur - bližšie nešpecifikované náklady - údržba, účtovné služby, kancelárske potreby, honoráre hercom, výroba a sanácia kulís, kostýmov, tlačové služby - propagácia, energie,

V roku 2019 sa použili prostriedky vo výške 10.405,68 Eur z grantov a dotácií získaných v roku 2018. V roku 2019 sa nevyčerpali prostriedky vo výške 5.651,76 Eur získané z grantov a dotácií získaných v roku 2019.

Členenie výnosov a nákladov rok 2019	
Výnosy viazané k roku 2019	
Príjmy z činnosti (honoráre, vstupné, nájom)	5 035,65 €
Dary všeobecné	2 065,00 €
Dary viazané: Nadácia TB	5 103,92 €
Fond na podporu umenia	25 700,00 €
2% z dane	2 478,35 €
Dotácia Mesto BB	72 000,00 €
Ministerstvo kultúry SR	4 000,00 €
Granvia - postupné rozpúšťanie dotácie	741,96 €
Dotácia BBSK	0,00 €
ostatné nešpecifikované	102,72 €
	117 227,60
	€



Náklady viazané k roku 2019 spolu:	
materiál:	
materiál - rekvizity, kostým	4 698,43 €
kancelárske potreby	442,70 €
čistiace prostriedky	56,66 €
DHIM	3 396,56 €
metodické pomôcky	44,01 €
PHM	132,09 €
propagačný materiál	1 080,80 €
prevádzkový a údržbový materiál	1 103,30 €
energie:	
zrážková voda	302,79 €
vodné	143,03 €
opravy a udržiavanie	163,74 €
cestovné náklady	2 789,65 €
ostatné služby:	
ostatné služby (tlačové, ochrana objektu...)	5 420,89 €
repre	307,09 €
služby pre hercov (vzdelávanie, pohybová terapia..)	5 361,00 €
ostatné náklady na predstavenia	105,40 €
ozvučovací+osvetľovacie služby	6 130,00 €
poštovné	154,85 €
telef.p poplatky	1 350,77 €
prenájom priestorov	2 141,00 €
komunálny odpad+ostatné poplatky	191,54 €
preprava divad. súboru	2 702,10 €
honoráre herci divadla	1 125,00 €
účtovníctvo, mzdy, audit	2 692,20 €
ZoD (scenáristi, dramaturgia, workshopy,...)	10 680,00 €
Person. zabezpečenie (mzdy 4,5 zamestnanca)	46 865,68 €
zákonné poistenie+zákon. sociálne náklady	16 799,94 €
bankové poplatky	864,34 €
ostatné náklady nešpecif.	161,11 €
odpis	840,00 €
debetné úroky	1,56 €
poistenie auta + telefónov	291,12 €
daň z príjmu	165,72 €
Spolu	118 705,07 €
Účtovná strata:	-1 477,47 €



Stav a pohyb majetku a zásob

	2019	2018
Neobežný majetok	13 184,95	14 024,95 €
krátkodobé pohľadávky	6 112,96	1 567,22 €
finančné účty	5958	8 990,30 €
časové rozlíšenie	9,51	68,74 €
Majetok spolu:	25265,42	24 651,21 €
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia	-9538,37	-10 135,38 €
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	-1477,47	597,01 €
Rezervy	3593,71	2 562,25 €
Dlhodobé záväzky	7167,05	6 914,27 €
Krátkodobé záväzky	8 122,09 €	1 818,77 €
Výnosy budúcich období	17398,41	22 894,29 €
Vlastné zdroje a cudzie zdroje spolu:	25265,42	24 651,21 €

V Banskej Bystrici, 29.06.2020

Ing. Matúš Petričko, riaditeľ.

Mestské divadlo - Divadlo z Pasáže, n.o.



Lazovná 21

974 01 Banská Bystrica

IČO: 45 731 951 (1)

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Zakladateľom a riaditeľovi neziskovej organizácie Mestské divadlo - Divadlo z Pasáže, n.o.

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnila som audit účtovnej závierky neziskovej organizácie Mestské divadlo – Divadlo z Pasáže, n.o. (ďalej len „Nezisková organizácia“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2019, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa môjho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Neziskovej organizácie k 31. decembru 2019 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit som vykonala podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Moja zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Neziskovej organizácie som nezávislá podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre môj audit účtovnej závierky a splnila som aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Neziskovej organizácie nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Neziskovú organizáciu zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Mojou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujem odborný úsudok a zachovávam profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujem a posudzujem riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujem a uskutočňujem audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavam audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre môj názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujem sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby som mohla navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Neziskovej organizácie.
- Hodnotím vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robím záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybníť schopnosť Neziskovej organizácie nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejem k záveru, že významná neistota existuje, som povinná upozorniť v mojej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať môj názor. Moje závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania mojej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Nezisková organizácia prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotím celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Môj vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je mojou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo mojimi poznatkami, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdila som, či výročná správa Neziskovej organizácie obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby. Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa môjho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2019 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby

Okrem toho, na základe mojich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky, som povinná uviesť, či som zistila významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú som obdržala pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by som mala uviesť.

14. júl 2020

Ing. Tatiana Kleinová
J. Kráľa 34
Zvolen, Slovenská republika
Licencia SKAU č. 834

Tatiana Kleinová

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky
v súlade podvojného účtovníctva



zostavené k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 9

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.
Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohoto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B C D É F G H Í J K L M N O P O R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 2 9 7 4 6 2 4	Účtovná závierka	Mesiac Rok
IČO 4 5 7 3 1 9 5 1	X riadna X zostavená	od 0 1 2 0 1 9
SID SK NACE 9 0 . 0 3 . 0	mimoriadna X schválená (vyznačí sa x)	do 1 2 2 0 1 9
	Za obdobie	od 0 1 2 0 1 8
	Bezprostredne predchádzajúce obdobie	do 1 2 2 0 1 8

Priložené súčasti účtovnej závierky

Súvaha (Úč NUJ 1-01)

Poznámky (Úč NUJ 3-01)

Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky

M e s t s k é d i v a d l o - D i v a d l o z P a s á ž e n .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

L a z o v n á

Číslo

2 1

PSČ

Obec

9 7 4 0 1 B a n s k á B y s t r i c a

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 /

0 /

E-mailová adresa

Zostavená dňa

2 9 . 0 6 . 2 0 2 0

Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:

Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:

Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky

Schválená dňa

1 4 . 0 7 . 2 0 2 0

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
A. Neobežný majetok r.002+r.009+r.021	001	16684,95	3500	13184,95	14024,95
1. Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r.003 až 008)	002				
Nehmotné výsledky z vývojovej obdobnej činnosti (012) - /072,091A/	003				
Softvér (013) - /073,091A/	004				
Oceniteľné práva (014) - /074,091A/	005				
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018 + 019) - /078+079+091A/	006				
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041) - 093	007				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	008				
2. Dlhodobý hmotný majetok súčet (r.010 až 020)	009	16684,95	3500	13184,95	14024,95
Pozemky (031)	010				
Umelecké diela a zbierky (032)	011				
Stavby (021) - /081, 092A/	012	16684,95	3500	13184,95	14024,95
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022) - /082,092A/	013				
Dopravné prostriedky (023) - /083,092A/	014				
Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085,092A/	015				
Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086,092A/	016				
Drobný dlhodobý hmotný majetok (028) - /088,092A/	017				
Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029) - /089,092A/	018				
Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	019				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	020				
3. Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až 028)	021				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061) - 096A	022				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062) - 096A	023				
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti 065 - 096A	024				
Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066+067) - 096A	025				
Ostatný dlhodobý finančný majetok (069) - 096A	026				
Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	027				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	028				

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
B. Obežný majetok spolu r.030 + r.037 + r.042 + r.051	029	12070,96		12070,96	10557,52
1. Zásoby súčet (r.031 až 036)	030				
Materiál (112,119) - /191/	031				
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121,122) - /192,193/	032				
Výrobky (123) - 194	033				
Zvieratá (124) - 195	034				
Tovar (132,139) - /196/	035				
Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314A) - 391A	036				
2. Dlhodobé pohľadávky súčet (r.038 až 041)	037				
Pohľadávky z obchodného styku (311A až 314A) - 391A	038				
Ostatné pohľadávky (351A) - 391A	039				
Pohľadávky voči účastníkom združení (358A) - 391A	040				
Iné pohľadávky (335A,373A,375A,378A) - 391A	041				
3. Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 043 až 050)	042	6112,96		6112,96	1567,22
Pohľadávky z obchodného styku (311A,312A,313A,314A) - 391A	043	6050,00		6050,00	1567,22
Ostatné pohľadávky (315A) - 391A	044				
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045				
Daňové pohľadávky(341,342,343,345)	046				
Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047				
Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048				
Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049				
Iné pohľadávky (335A,373A,375A,378A) - 391A	050	62,96		62,96	
4. Finančné účty súčet (r.052 až 056)	051	5958,00		5958,00	8990,30
Pokladnica (211,213)	052	146,30		146,30	993,28
Bankové účty (221A + 261)	053	5811,70		5811,70	7997,02
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 221A	054				
Krátkodobý finančný majetok (251,253,255,256,257) - /291A/	055				
Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291A)	056				
C. Časové rozlíšenie súčet (r.058 až 059)	057	9,51		9,51	68,74
1. Náklady budúcich období (381)	058	9,51		9,51	68,74
Príjmy budúcich období (385)	059				
MAJETOK SPOLU r.001 + r.029 + r.057	060	28765,42	3500	25265,42	24651,21

Strana pasív	č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
	b	5	6
A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU r.062 + r.068 + r.072 + r.073	061	-11015,84	-9538,37
1. Imanie a peňažné fondy (r.063 až 067)	062		
Základné imanie (411)	063		
Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	064		
Fond reprodukcie (413)	065		
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)	066		
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín (415)	067		
2. Fondy tvorené zo zisku (r.069 až 071)	068		
Rezervný fond (421)	069		
Fondy tvorené zo zisku (423)	070		
Ostatné fondy (427)	071		
3. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)	072	-9538,37	-10135,38
4. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r.068 + r. 072 + r. 074 + r. 101)	073	-1477,47	597,01
B. CUDZIE ZDROJE SPOLU r. 075 + r. 079 + r. 087 + r. 097	074	18882,85	11295,29
1. Rezervy (r.076 až 078)	075	3593,71	2562,25
Rezervy zákonné(451A)	076		
Ostatné rezervy (459A,45XA)	077		
Krátkodobé rezervy (323A,451A,459A)	078	3593,71	2562,25
2. Dlhodobé záväzky (r.080 až 086)	079	7167,05	6914,27
Záväzky zo sociálneho fondu (472)	080	2167,05	1914,27
Vydané dlhopisy (473)	081		
Záväzky z nájmu (474A)	082		
Dlhodobé prijaté preddavky (475)	083		
Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	084		
Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	085	5000,00	5000,00
Ostatné dlhodobé záväzky (373A,479A)	086		
3. Krátkodobé záväzky (r.088 až 096)	087	8122,09	1818,77
Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	088	7619,16	1415,61
Záväzky voči zamestnancom (331,333)	089		
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	090		24,27
Daňové záväzky (341 až 345)	091	502,93	102,72
Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	092		
Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	093		
Záväzky voči účastníkom združení (368)	094		
Spojovací účet pri združení (396)	095		
Ostatné záväzky (373A,379A,474A,479A)	096		276,17
4. Bankové úvery r.098 + r.100	097		
Bankové úvery dlhodobé (461A)	098		
Bežné bankové úvery (231 + 232 + 461A)	099		
Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	100		
C. Časové rozlíšenie spolu (r.102 až 103)	101	17398,41	22894,29
1. Výdavky budúcich období (383A)	102		
Výnosy budúcich období (384A)	103	17398,41	22894,29
VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU r.061+ r.074 + r.101	104	25265,42	24651,21

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	10954,55		10954,55	5080,29
502	Spotreba energie	02	143,03		143,03	-1297,61
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04	163,74		163,74	414,25
512	Cestovné	05	1665,20		1665,20	368,38
513	Náklady na reprezentáciu	06	307,09		307,09	901,24
518	Ostatné služby	07	39290,45		39290,45	33378,65
521	Mzdové náklady	08	46865,68		46865,68	45195,24
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	16268,42		16268,42	15695,97
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11	531,52		531,52	450,31
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14				
538	Ostatné dane a poplatky	15	191,54		191,54	266,22
541	Zmluvné pokuty a penále	16	1,00		1,00	
542	Ostatné pokuty a penále	17	127,05		127,05	
543	Odpísané pohľadávky	18				
544	Úroky	19	1,56		1,56	2,80
545	Kurzové straty	20				
546	Dary	21				
547	Osobitné náklady	22				
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24	1188,52		1188,52	1079,38
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25	840,00		840,00	840,00
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34				150,00
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
Účtovná trieda 5 spolu r. 01 až r.37		38	118539,35		118539,35	102525,12

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40	4246,50	789,15	5035,65	4618,00
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53				
645	Kurzové zisky	54				
646	Prijaté dary	55	7910,88		7910,88	17334,36
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	ostatné výnosy	58	102,72		102,72	90,00
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	68				
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69				25,00
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71	2478,35		2478,35	4054,77
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73	101700,00		101700,00	77000,00
Účtovná trieda 6 spolu r. 39 až r.73		74	116438,45	789,15	117227,60	103122,13
Výsledok hospodárenia pred zdanením r.74 - r.38		75	-2100,90	789,15	-1311,75	597,01
591	Daň z príjmov	76		165,72	165,72	
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
Výsledok hospodárenia po zdanení		78	-2100,90	623,43	-1477,47	597,01

Čl. I

Všeobecné údaje

(1) Meno a priezvisko fyzickej osoby alebo názov právnickej osoby, ktorá je zakladateľom alebo zriaďovateľom účtovnej jednotky, dátum založenia alebo zriadenia účtovnej jednotky:

Mesto Banská Bystrica

Dátum založenia: 19.01.2010

(2) Informácie o členoch štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky; uvádzajú sa mená a priezviská členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky.

Ing. Matúš Petričko - riaditeľ

(3) Opis činnosti, na účel ktorej bola účtovná jednotka zriadená a opis druhu podnikateľskej činnosti, ak ju účtovná jednotka vykonáva.

**poskytovanie všeobecne prospešných služieb - poskytovanie sociálnej pomoci a humanitárnej pomoci, kultúrna činnosť, vzdelávanie, výchova a rozvoj v oblasti sociálnych zručností
umelecká tvorba**

podnikateľská činnosť : príležitostný prenájom priestorov a techniky

(4) Priemerný prepočítaný počet zamestnancov, a z toho počet vedúcich zamestnancov účtovnej jednotky za účtovné obdobie, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka (ďalej len „bežné účtovné obdobie“) a za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie. Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou a počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas bežného účtovného obdobia a bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia.

Vzorová tabuľka k čl. I ods. 4 o počte zamestnancov a dobrovoľníkov

	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	4,5	4,5
z toho počet vedúcich zamestnancov	1	1
Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou		
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia		

(5) Informácia o organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky.

(6) Údaje podľa odseku 4 a čl. III a IV sa uvádzajú v textovej podobe a tabuľkovej podobe.

Čl. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

(1) Informácia, či je účtovná závierka zostavená za splnenia predpokladu, že účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti.

Účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti

(2) Zmeny účtovných zásad a zmeny účtovných metód s uvedením dôvodu týchto zmien a vyčíslením ich vplyvu na finančnú hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia účtovnej jednotky.

Účtovné zásady a metódy neboli menené

(3) Spôsob oceňovania jednotlivých položiek majetku a záväzkov v členení na

- a) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný kúpou - nevlastní
- b) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou - nevlastní
- c) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný iným spôsobom - nevlastní
- d) dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou - nevlastní
- e) dlhodobý hmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou – ocenený obstarávacou cenou
- f) dlhodobý hmotný majetok obstaraný iným spôsobom - nevlastní
- g) dlhodobý finančný majetok - nevlastní
- h) zásoby obstarané kúpou - nevlastní
- i) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou - nevlastní
- j) zásoby obstarané iným spôsobom - nevlastní
- k) pohľadávky – ocenené menovitou hodnotou
- l) krátkodobý finančný majetok – ocenený menovitou hodnotou
- m) časové rozlíšenie na strane aktív – ocenené menovitou hodnotou
- n) záväzky vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov, - ocenené menovitou hodnotou
- o) časové rozlíšenie na strane pasív – ocenené menovitou hodnotou
- p) deriváty - nevlastní
- r) majetok a záväzky zabezpečené derivátmi - nevlastní

(4) Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku, pričom sa uvádza doba odpisovania, použité sadzby odpisov a odpisové metódy pri určení odpisov.

(5) Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku. Uvádza sa, či účtovná jednotka uplatňuje opravné položky a rezervy.

Čl. III

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahe

- (1) Údaje o dlhodobom nehmotnom majetku a dlhodobom hmotnom majetku za bežné účtovné obdobie, a to
 - a) prehľad o dlhodobom majetku podľa položiek tohto majetku v členení podľa položiek súvahy; uvádza sa stav dlhodobého majetku v prvotnom ocenení na začiatku bežného účtovného obdobia, prírastky, úbytky a presuny tohto majetku a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,
 - b) prehľad oprávok a opravných položiek k dlhodobému majetku podľa jednotlivých položiek tohto majetku v členení podľa položiek súvahy; uvádza sa stav oprávok a opravných položiek k dlhodobému majetku na začiatku bežného účtovného obdobia, ich prírastky a úbytky počas bežného účtovného obdobia a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,
 - c) prehľad o zostatkových cenách dlhodobého majetku na začiatku bežného účtovného obdobia a na konci bežného účtovného obdobia.
- (2) Prehľad dlhodobého majetku, na ktorý je zriadené záložné právo a dlhodobého majetku, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať.
- (3) Údaje o spôsobe a výške poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku.
- (4) Údaje o štruktúre dlhodobého finančného majetku za bežné účtovné obdobie a jeho umiestnenie v členení podľa položiek súvahy a o zmenách, ktoré sa uskutočnili v priebehu bežného účtovného obdobia v jednotlivých položkách dlhodobého finančného majetku.
- (5) Informácia o výške tvorby, zníženia a zúčtovania opravných položiek k dlhodobému finančnému majetku a opis dôvodu ich tvorby, zníženia a zúčtovania.
- (6) Prehľad o významných položkách krátkodobého finančného majetku a o ocenení krátkodobého finančného majetku reálnou hodnotou ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, pričom sa uvádza vplyv takéhoto ocenenia na výsledok hospodárenia účtovnej jednotky.
- (7) Prehľad opravných položiek k zásobám, pričom sa uvádza ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zníženie alebo zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod tvorby, zníženia alebo zúčtovania opravných položiek k zásobám.
- (8) Opis významných pohľadávok v nadväznosti na položky súvahy a v členení na pohľadávky za hlavnú nezdaňovanú činnosť, zdaňovanú činnosť a podnikateľskú činnosť.
- (9) Prehľad opravných položiek k pohľadávkam, pričom sa uvádza ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zníženie alebo zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod tvorby, zníženia alebo zúčtovania opravných položiek k pohľadávkam.
- (10) Prehľad pohľadávok do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti.
- (11) Prehľad významných položiek časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období.
- (12) Opis a výška zmien vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku podľa položiek súvahy za bežné účtovné obdobie, a to
 - a) opis základného imania, nadačného imania v nadáciách, výška vkladov zakladateľov alebo zriaďovateľov, prioritný majetok v neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby, prevody zdrojov z fondov účtovnej jednotky a podobne; za jednotlivé položky sa uvádza stav na začiatku bežného účtovného obdobia, jednotlivé prírastky, úbytky, presuny a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,
 - b) opis jednotlivých druhov fondov, ktoré tvorí účtovná jednotka, stav na začiatku bežného účtovného obdobia, prírastky, úbytky, presuny a zostatok na konci bežného účtovného obdobia.
- (13) Informácia o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty vykazanej v minulých účtovných obdobiach.

(14) Opis a výška cudzích zdrojov, a to

- a) údaje o jednotlivých druhoch rezerv, ktoré tvorí účtovná jednotka; uvádza sa stav rezerv na začiatku bežného účtovného obdobia, ich tvorba, zníženie, použitie alebo zrušenie počas bežného účtovného obdobia a zostatok rezerv na konci bežného účtovného obdobia, pričom sa uvedie predpokladaný rok použitia rezervy,
 - b) údaje o významných položkách na účtoch 325 - Ostatné záväzky a 379 – Iné záväzky; uvádza sa začiatkový stav, prírastky, úbytky a konečný zostatok podľa jednotlivých druhov záväzkov,
 - c) prehľad o výške záväzkov do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti,
 - d) prehľad o výške záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti v členení podľa položiek súvahy
 - 1. do jedného roka vrátane,
 - 2. od jedného roka do piatich rokov vrátane,
 - 3. viac ako päť rokov,
 - e) prehľad o záväzkoch zo sociálneho fondu; uvádza sa začiatkový stav, tvorba a čerpanie sociálneho fondu počas účtovného obdobia a zostatok na konci účtovného obdobia,
 - f) prehľad o bankových úveroch, pôžičkách a návratných finančných výpomociach s uvedením meny, v ktorej boli poskytnuté, druhu, hodnoty v cudzej mene a hodnoty v eurách ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, výšky úroku, splatnosti a formy zabezpečenia,
 - g) prehľad o významných položkách časového rozlíšenia výdavkov budúcich období.
- (15) Prehľad o významných položkách výnosov budúcich období v členení najmä na
- a) zostatkovú hodnotu bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku,
 - b) zostatkovú hodnotu dlhodobého majetku obstaraného z dotácie,
 - c) zostatok nepoužitej dotácie alebo grantu,
 - d) zostatok nepoužitej časti podielu zaplatenej dane,
 - e) zostatkovú hodnotu dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane,
 - f) zostatok nepoužitého peňažného plnenia na základe zmluvy o sponzorstve v športe (ďalej len „sponzorské“),
 - g) zostatková hodnota dlhodobého majetku obstaraného zo sponzorského.
- (16) Údaje o majetku prenajatom formou finančného prenájmu, a to
- a) celková suma dohodnutých platieb ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, v členení na istinu a finančný náklad,
 - b) suma istiny a finančného nákladu podľa doby splatnosti
 - 1. do jedného roka vrátane,

2. od jedného roka do piatich rokov vrátane,

3. viac ako päť rokov.

Vzorová tabuľka k čl. III ods. 1 o stave a pohybe dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku

Tabuľka č. 1

	Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti	Softvér	Oceniteľné práva	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	Spolu
Prvotné ocenenie - stav na začiatku bežného účtovného obdobia							
prírastky							
úbytky							
presuny							
Stav na konci bežného účtovného obdobia							
Oprávky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia							
prírastky							
úbytky							
Stav na konci bežného účtovného obdobia							
Opravné položky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia							
prírastky							
úbytky							

Vzorová tabuľka k čl. III ods. 10 o pohľadávkach do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti

	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Pohľadávky do lehoty splatnosti	6050,00	1567,22
Pohľadávky po lehote splatnosti	62,96	
Pohľadávky spolu	6112,96	1567,22

Vzorová tabuľka k čl. III ods. 12 o zmenách vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku

	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky (+)	Úbytky (-)	Presuny (+, -)	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Imanie a fondy					
Základné imanie					
z toho:					
nadačné imanie v nadácii					
vklady zakladateľov					
prioritný majetok					
Fondy tvorené podľa osobitného predpisu					
Fond reprodukcie					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových					

účasť					
Fondy zo zisku					
Rezervný fond					
Fondy tvorené zo zisku					
Ostatné fondy					
Nevyšporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	-10135,38	597,01			-9538,37
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	597,01	-1477,47	597,01		-1477,47
Spolu	-9538,37	-880,46	597,01	597,01	-11015,84

Vzorová tabuľka k čl. III ods. 13 o rozdelení účtovného zisku alebo vyšporiadaní účtovnej straty

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovný zisk	597,01
Rozdelenie účtovného zisku	
Prídel do základného imania	
Prídel do fondu tvoreného podľa osobitného predpisu	
Prídel do fondu reprodukcie	
Prídel do rezervného fondu	
Prídel do fondu tvoreného zo zisku	
Prídel do ostatných fondov	
Úhrada straty minulých období	
Prevod do sociálneho fondu	
Prevod do nevyšporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	597,01

Iné
Účtovná strata
Vysporiadanie účtovnej straty
Zo základného imania
Z rezervného fondu
Z fondu tvoreného zo zisku
Z ostatných fondov
Z nerozdeleného zisku minulých rokov
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov
Iné

Vzorová tabuľka k čl. III ods. 14 písm. a) o tvorbe a použití rezerv

Druh rezervy	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Tvorba rezerv	Použitie rezerv	Zrušenie alebo zníženie rezerv	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Jednotlivé druhy krátkodobých zákonných rezerv:					
Rezerva na odvody	491,28	709,19	491,28		709,19
Rezerva na dovolenky	1410,97	2034,52	1410,97		2034,52
Jednotlivé druhy dlhodobých zákonných rezerv					
Zákonné rezervy spolu	1902,25	2743,71	1902,25		2743,71
Jednotlivé druhy krátkodobých ostatných rezerv:					
Rezerva na audit	360	360	360		360
Rezerva na účtovníctvo	300	490	300		490
Jednotlivé druhy dlhodobých ostatných rezerv					
Ostatné rezervy spolu	660	850	660		850

Rezervy spolu	2562,25	3593,71	2562,25	3593,71
---------------	---------	---------	---------	---------

Vzorová tabuľka k čl. III ods. 14 písm. c) a d) o záväzkoch

Druh záväzkov	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Záväzky po lehote splatnosti	1891,25	979,27
Záväzky do lehoty splatnosti so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	6230,84	839,50
Krátkodobé záväzky spolu	8122,09	1818,77
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane		
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti viac ako päť rokov	5000	5000
Dlhodobé záväzky spolu	5000	5000
Krátkodobé a dlhodobé záväzky spolu	13122,09	6818,77

Vzorová tabuľka k čl. III ods. 14 písm. e) o vývoji sociálneho fondu

Sociálny fond	Bežné účtovné obdobia	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobia
Stav k prvému dňu účtovného obdobia	1914,27	1670,24
Tvorba na ťarchu nákladov	252,78	244,03
Tvorba zo zisku		
Čerpanie		

Stav k poslednému dňu účtovného obdobia	2167,05	1914,27
---	---------	---------

Vzorová tabuľka k čl. III ods. 14 písm. f) o bankových úveroch, pôžičkách a návratných finančných výpomociach

Druh cudzieho zdroja	Mena	Výška úroku v %	Splatnosť	Forma zabezpečenia	Suma istiny na konci bežného účtovného obdobia	Suma istiny na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Krátkodobý bankový úver						
Pôžička	EUR	0	neuvedená	Zmenka/zmluva	5000	5000
Návratná finančná výpomoc						
Dlhodobý bankový úver						
Spolu					5000	5000

Vzorová tabuľka k čl. III ods. 15 o významných položkách výnosov budúcich období

Položky výnosov budúcich období z dôvodu	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku				
dlhodobého majetku obstaraného z dotácie				
dlhodobého majetku obstaraného z finančného daru	12488,61		741,96	11746,65
dotácie zo štátneho rozpočtu alebo z prostriedkov Európskej únie				
dotácie z rozpočtu obce alebo z				

rozpočtu vyššieho územného celku	10405,68	5651,76	10405,68	5651,76
zostatku grantu				
zostatku podielu zaplatenej dane				
dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane				
nepoužitého sponzorského				
dlhodobého majetku obstaraného zo sponzorského				

Čl. IV

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát

(1) Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar s uvedením ich opisu a vyčíslením hodnoty tržieb podľa jednotlivých hlavných druhov výrobkov, služieb hlavnej činnosti a podnikateľskej činnosti účtovnej jednotky.

Hlavná činnosť: Tržby za služby – honoráre, vstupné: 4246,50 Eur

Podnikateľská činnosť: 789,15 Eur

(2) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek prijatých darov, osobitných výnosov, zákonných poplatkov a iných ostatných výnosov.

Prijaté dary:

2% -podiel zaplatenej dane: 2478,35 Eur

Prijaté dary ostatné: (od fyzických osôb a organizácií) 2065,00 Eur

(3) Prehľad dotácií a grantov, ktoré účtovná jednotka prijala v priebehu bežného účtovného obdobia.

Granty (viazané dary): Nadácia Tatra Banky 3350,00 Eur

Dotácie:	Mesto Banská Bystrica	72000,00 Eur
	Ministerstvo kultúry SR	4000,00 Eur
	Fond na podporu umenia	22700,00 Eur

(4) Opis a suma významných položiek finančných výnosov; uvádza sa aj celková suma kurzových ziskov, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových ziskov účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

(5) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek nákladov, nákladov na ostatné služby, osobitných nákladov a iných ostatných nákladov.

501 – spotreba materiálu	10954,55 Eur
502 – spotreba energie	143,03 Eur
511 – opravy a udržiavanie	163,74 Eur
512 – cestovné náklady	1665,20 Eur
513 – výdavky na reprezentáciu	307,09 Eur
518 – ostatné služby	39290,45 Eur
521 – mzdové náklady	46865,68 Eur
524 – zákonné sociálne poistenie	16268,42 Eur
527 – zákonné sociálne náklady	531,52 Eur
538 - ostatné dane a poplatky	191,54 Eur
542 – ostatné pokuty a penále	127,05 Eur
549 – iné ostatné náklady	1188,52 Eur
551 – odpisy DNM a DHM	840,00 Eur

(6) Prehľad o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane za bežné účtovné obdobie.

(7) Opis a suma významných položiek finančných nákladov; uvádza sa aj celková suma kurzových strát, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových strát účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

- (8) V účtovnej jednotke, ktorá má povinnosť overenia účtovnej závierky audítorom, sa uvedie vymedzenie a suma nákladov za účtovné obdobie v členení na náklady za
- overenie účtovnej závierky,
 - uistovacie audítorské služby okrem overenia účtovnej závierky,
 - daňové poradenstvo,
 - ostatné neaudítorské služby.

Vzorová tabuľka k čl. IV ods. 6 o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane

Účel použitia podielu zaplatenej dane	Použitá suma z bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Použitá suma bežného účtovného obdobia
Zachovanie kultúrnych hodnôt		1600,00
Podpora vzdelávania		311,63
Náklady na inscenácie		521,72
Administrácia		45,00
Zostatok podielu zaplatenej dane bežného účtovného obdobia		

Vzorová tabuľka k čl. IV ods. 8 o nákladoch vynaložených v súvislosti s auditom účtovnej závierky

Jednotlivé druhy nákladov za	Suma
overenie účtovnej závierky	360
uistovacie audítorské služby okrem overenia účtovnej závierky	
daňové poradenstvo	
ostatné neaudítorské služby	
Spolu	360

Čl. V

Opis údajov na podsúvahových účtoch

Významné položky prenajatého majetku, majetku prijatého do úschovy, odpísané pohľadávky a prípadné ďalšie položky.

Čl. VI

Ďalšie informácie

(1) Opis a hodnota iných aktív, ktorými sa rozumie možný majetok, ktorý vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky; týmito inými aktívami sú napríklad práva zo servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv, práva z investovania prostriedkov získaných oslobodením od dane z príjmov.

(2) Opis a hodnota iných pasív vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z ručenia podľa jednotlivých druhov ručenia; takýmito inými pasívami sú:

a) možná povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti a ktorej existencia závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky, alebo

b) povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti, ale ktorá sa nevykazuje v súvahe, pretože nie je pravdepodobné, že na splnenie tejto povinnosti bude potrebný úbytok ekonomických úžitkov, alebo výška tejto povinnosti sa nedá spoľahlivo oceniť.

(3) Opis významných položiek ostatných finančných povinností, ktoré sa nesledujú v účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe; pri každej položke sa uvádza jej opis, výška a údaj, či sa týka spriaznených osôb, a to

a) povinnosť z devízových termínovaných obchodov a iných finančných derivátov,

b) povinnosť z opčných obchodov,

c) zákonná povinnosť alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty alebo služby, napríklad z dodávateľských alebo odberateľských zmlúv,

d) povinnosť z leasingových, nájomných, servisných, poisťných, koncesionárskych, licenčných zmlúv a podobných zmlúv,

e) iné povinnosti.

(4) Prehľad nehnuteľných kultúrnych pamiatok, ktoré sú v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky.

(5) Informácie o významných skutočnostiach, ktoré nastali medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia. – medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia nenastali skutočnosti, ktoré by mali významný vplyv na finančnú situáciu neziskovej organizácie.